Raw provider
Love-manhwa
Translator
Hespia
Proofreader
Doctorpamyu
Cleaner
Theadesiree
Typesetter
KatgirlXD
Quality Checker
Cowsarenice

Bude

by Awan

www.friendshipscans.com

I GOT MARRIED AT THE AGE OF SIXTEEN.
THE BRIDE WAS A DIVORCEE BOUGHT WITH MONEY
SHE'S A USED BRIDE WHO WAS FIRST MARRIED AT THE AGE OF TWENTY BUT COULDN'T BEAR A CHILD, AND SO SHE WAS KICKED OUT BY HER HUSBAND'S FAMILY.
EVEN IF I AM THE SON OF THE VILLAGE CHIEF...

OPEN
TO TOSS ME THIS HAG AS A BRIDE....
DO THEY EXPECT ME TO SAY THANK YOU??
THEN HAVE A GOOD NIGHT
HEH
HE'S TOO SICK TO BE DRINKING...
SLAM
I AM JUST HIS FOURTH SON, AND I'M EXTREMELY SICKLY. SO SHE IS TOO MUCH FOR ME... -HUAN (16 YEARS OLD)

DROP
COLLAPSE
CHANGE INTO WHATEVER YOU WANT AND SLEEP IN THE CORNER OVER THERE
A BRIDE LIKE YOU THAT I DIDN'T EVEN PICK MYSELF WILL PROBABLY BE CHASED OUT SOON ANYWAY
SILENT~

T/N: SEOBANG-NIM IS "THE RESPECTFUL WAY A WIFE CALLS HER HUSBAND IN ANCIENT TIMES"

BE THANKFUL THAT I WELCOMED A BARREN WOMAN LIKE YOU INTO OUR HOME
I EVEN SPENT MONEY ON THE LIKES OF YOU.
TAP
YOU AND HIM, NEITHER OF YOU ARE ABLE TO HAVE CHILDREN
BUT DON'T BE CARELESS JUST BECAUSE HE'S SICKLY
FORGET ABOUT LIVING A LIFE OF LUXURY BY MARRYING INTO A RICH FAMILY

A LIFE OF LUXURY...
FRIENDSHIP SCANS
www.friendshipscans.com
Thank you for reading!
FLAP FLAP
COUGH COUGH
HOW IS IT? DO YOU FEEL LIKE RUNNING AWAY NOW?
I FORBADE THE SERVANTS FROM COMING HERE
SO FORGET ABOUT LIVING EASY.

COOKING, LAUNDRY, AND CLEANING... YOU'LL HAVE TO DO IT ALL ALONE
WHY DON'T YOU EXPERIENCE SOME HARDSHIP IN LIFE?
SEOBANG-NIM.

COOKING,
LAUNDRY,
AND CLEANING?
SPARKLE
SPARKLE
PERFECT
IS THERE ANYTHING ELSE SEOBANG-NIM?
HO HO
ARGH!!
SEOBANG-NIM? WHO ARE YOU CALLING YOUR SEOBANG?
YOU'RE NOTHING BUT A SERVANT' CALL ME MASTER
AH!

COLLAPSE
COUGH
COUGH
COUGH
MY DEAR!
DRINK SOME WATER!!
NO!!
CLANG
FRIENDSHIPS
www.friendshipscans.com
Thank you for reading
IT'S NO USE KISSING UP TO ME! I'LL KICK YOU OUT FOR SURE!
SLAM

TAP
HMPH. SHE'LL LEAVE SOON ENOUGH.
AH

THIS SMELL...
THE COLD MEDICINE...
SMASH

AND
HAHAHA
THE REPEATIN
FRIENDSHIP SCANS
www.friendshipscans.com
Thank you for reading!
HMM
LEAVE
PRANKS...
SMASH
ANGER!
OPEN

OPEN
ALL RIGHT, YOU WIN.
FAREWELL THEN.
HO HO
YOU'VE MADE ME ANGRY!
SNAP
SNAP
SNAP
I'M REALLY MAD NOW.
WHAT?
HUH?
WHAT ARE YOU DOING? WHERE ARE YOU TAKING

AH
SLASH
WHAT'S THIS? ARE YOU TRYING TO CHASE ME AWAY?
I'VE ALREADY EXPERIENCED A MARRIED LIFE FOR 6 YEARS. YOU'VE TAKEN ME TOO LIGHTLY
I'M NOT SO KIND THAT I'LL ACCEPT YOUR CHILDISH WAYS SIMPLY BECAUSE YOU'RE YOUNG AND STUPID

WHAT? CHILDISH?
SHUDDER
SLAP
IT'S NOT GOOD TO ALWAYS STAY AT HOME BECAUSE YOU'RE SICK!
SLAP
SLAP
YOU SHOULD AIR OUT THE ROOM ONCE IN A WHILE AND DRY YOUR BLANKETS IN THE SUN,
AND YOU SHOULD GO OUT FOR A WALK EVERY ONCE IN A WHILE
SLAP
SLAP
UH?
...!
WHO ARE YOU TO TELL ME WHAT TO DO?
NOBODY HAS EVER COMMANDED ME LIKE THAT BEFORE!
DON'T EVEN BOTHER—
I WILL BOTHER YOU.

BECAUSE I'M YOUR WIFE NOW.
FRIENDSHIPS SCANS
www.friendshipscans.com
Thank you for reading!
HOW LAUGHABLE REALLY, THAT KIND OF THING...

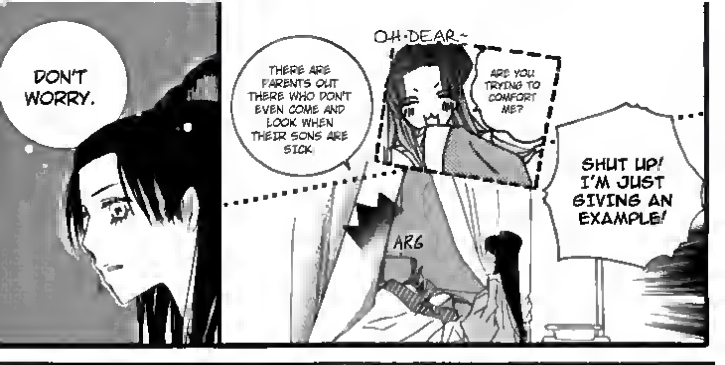
I WAS ALWAYS ALONE, EVER SINCE I WAS A CHILD...
WHERE'S FATHER?
HE'S BUSY, HE'LL COME BY LATER.
SEORANG--NIM?!!
COLLAPSE
TO FINALLY HEAR THOSE WORDS FROM SOMEONE I'VE JUST MET A MONTH AGO...

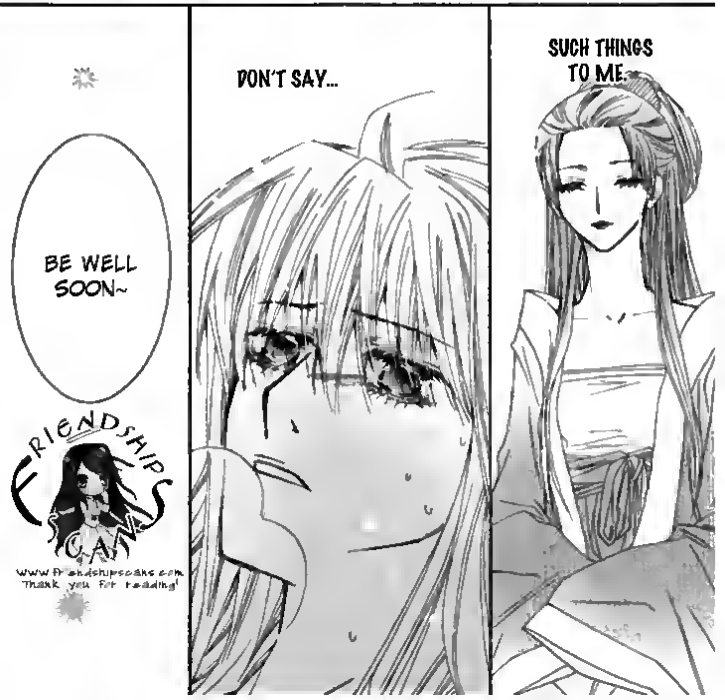
AND MOTHER?
HAAA
HAAA
LIES!!
THE FIRST SON WAS INJURED, SO SHE S WITH HIM...
I KNOW IT'S ALL A LIE!
BUT I'M SICK TOO...
MOTHER CAN'T ALWAYS BE WITH YOU, YOUNG MASTER EIHAN
YOU CAN'T BE SO CHILDISH ANYMORE
I KNOW, BUT I CAN'T STOP ASKING..
COUGH
COUGH
HAAA
EVEN IF IT'S A LIE

I STILL WANTED TO BE COMFORTED
PHEW
ARE YOU AWAKE?
THE DOCTORS CAME AND LEFT YOUR MEDICINE
DO YOU HAVE ANY IDEA HOW SURPRISED I WAS?
ROUGH HANDS.
ROL
I LIED THERE S NO SUCH THING AS SERVANTS IN THIS PART OF THE HOUSE.

THERE WAS JUST ONE OLD LADY THAT TOOK CARE OF ME
THIS PLACE WAS ABANDONED A LONG TIME AGO
I WAS A BURDEN TO MY PARENTS SINCE I WAS ALWAYS SICK.
I'VE KNOWN SINCE THE BEGINNING
WHEN YOU DO THE HOUSEWORK, YOU'LL NOTICE
HOW THE HOUSE WAS CARED FOR AND PRESERVED
WHEN I BECOME AS OLD AS YOU WILL I BE MORE MATURE LIKE YOU?
DIDN'T I TELL YOU?
AGE
SHUDDER
I'VE LIVED FOR SIX YEARS UNDER A CRUEL MOTHER IN LAW
YOUR PRANKS ARE NOTHING MORE THAN CHILDISH GAMES TO ME
AHH!
URG

WOOSH
WHEN SHE FOUND OUT THAT I COULDN'T BEAR CHILDREN SHE PLACED THREE DAYS' WORTH OF LAUNDRY IN ICE WATER EVERY DAY TO TRY AND MAKE ME LEAVE ON MY OWN
WHAT?
HOW COULD A PERSON DO SUCH A THING?
I WAS ABLE TO HOLD ON NO MATTER WHAT BUT IN THE END
THEY CHASED ME OUT TO WELCOME ANOTHER BRIDE.
AND AT THAT POINT EVEN LOVE WAS USELESS
HO HO HO HO
WELL I LOST ALL LOVE FOR HIM IN THE BEGINNING


DON'T WORRY.
OH DEAR~
THERE ARE PARENTS OUT THERE WHO DON'T EVEN COME AND LOOK WHEN THEIR SONS ARE SICK.
ARE YOU TRYING TO COMFORT ME?
SHUT UP! I'M JUST GIVING AN EXAMPLE!
ARG


BE WELL SOON~
DON'T SAY...
SUCH THINGS TO ME.
FRIENDSHIPSCANS
www.Friendshipscans.com
Thank you for reading!

WE CAN TAKE A WALK TOGETHER!
I HAVEN'T HEARD THOSE WORDS IN SUCH A LONG TIME THAT TEARS ARE WELLING UP IN MY EYES...;;
C'MON WIDE
GOING TO THE MARKET WITH YOU...
THERE ARE A LOT OF THINGS I WANT TO DO WITH SEOBANG-NIM!
SHAAA

COUGH
SEOBANG-NIM?
I'LL GO TO THE MAIN HOUSE TO GET SOME INGREDIENTS FOR FOOD..

ALL RIGHT
UNDERSTAND?

PLEASE TELL ME AS SOON AS POSSIBLE IF YOU COUGH OUT BLOOD.
BLOOD? WHAT WILL THAT MEAN?
TELL ME!
WHAT DOES IT MEAN FOR ME TO COUGH BLOOD?

IT'S TOO MUCH...

IT'S JUST ONE OF THE SYMPTOMS. I'LL HAVE TO BRING A PROPER MEDICINE.

COUGHING BLOOD??
YES. SINCE YOU'RE CLOSEST TO THE YOUNG MASTER, IF YOU SEE HIM COUGHING BLOOD
YOU MUST TELL ME IMMEDIATELY.

IF HE COUGHS UP BLOOD...
IT MEANS THAT HIS LIFE IS ALMOST AT ITS END.
BUT THEN...OUR YOUNG MASTER WILL DIE AS A BACHELOR AND BECOME A CHONG-GAK* GHOST...
WATCH YOUR MOUTH! YOU CAN'T SAY SUCH THINGS SO HASTILY. THE MASTER WILL TAKE CARE OF THINGS LIKE THIS!
YOU JUST NEED TO TAKE CARE OF THE YOUNG MASTER UNTIL HE MARRIES.
BUT...!!
* TN: CHONG-GAK GHOST, LITERALLY MEAN„ BACHELOR GHOST. IS A GHOST OF THE UNMARRIED. WHO WHO BECOMES A GHOST DUE TO REASONS OF NOT BEING BURIED WITH
TO IMPOSE SUCH CRUEL FATE TO THE NEW PRIDE..
ACT YOUR AGE AND WATCH YOURSELF
WHETHER IT'S CRUEL OR NOT DEPENDS ON THE YOUNG MASTER'S LIFE. IF HE LIVES LONG...
AHH
SEOBANG-NIM?
IT'S TOO MUCH!

YOU DON'T LOOK WELL. ARE YOU SICK AGAIN?
IT LOOKS LIKE YOU'RE SWEATING...
NO I JUST FEEL A BIT TIRED. I'LL GO AND REST INSIDE
SLAM
GOD, ISN'T THIS TOO CRUEL?
FRIENDSHIPS
www.Friendshipscans.com
Thank you for reading!

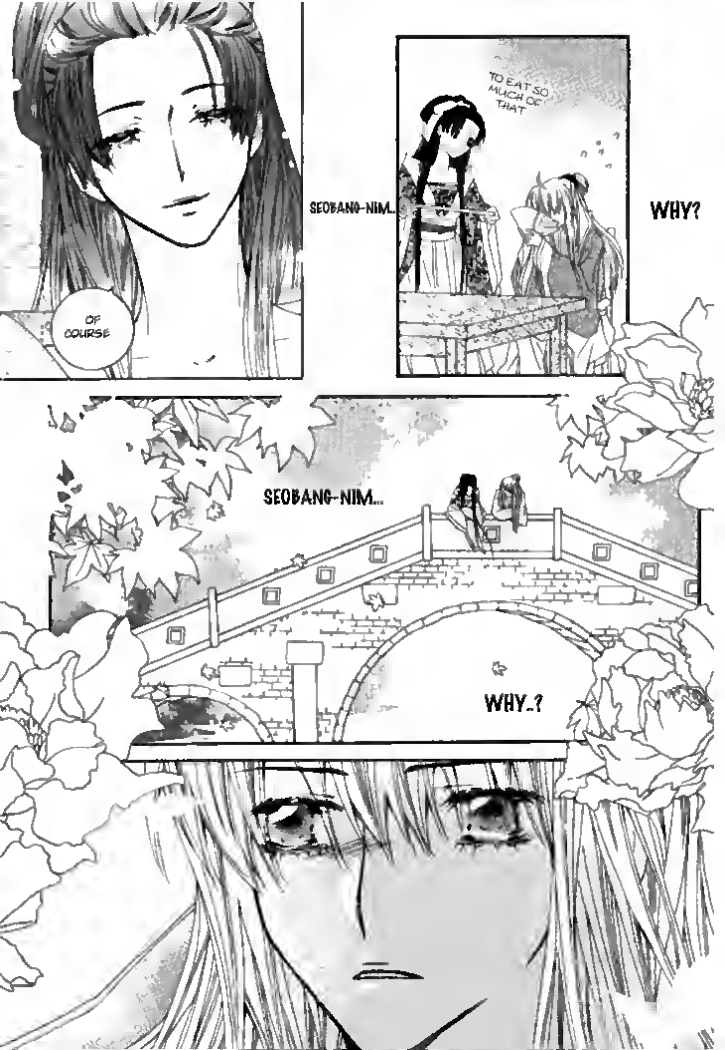
?
E-H
SEOBANG-NIM?
IT'S NOTHING!
FRIENDSHIPS SCAN
www.friendshipsscans.com
Thank you for reading!
...IF I WAS A BIT OLDER...
IF I WAS A BIT HEALTHIER...
WOULD SHE SEE ME AS A MAN?
THEN YOU WOULDN'T LOOK AT ME WITH SUCH DISINTEREST!

WOULD YOU HAVE LIKED ME A BIT MORE...
THEN I WOULDN'T HAVE MET YOU.
THIS IS MY SECOND MARRIAGE
SO I DEFINITELY COULDN'T HAVE BEEN ABLE TO MARRY YOU.
MAYBE I'M JUST LUCKY?
AREN'T YOU A BIT TOO CONFIDENT?
SLAM
I'LL GO SLEEP NOW
YES, SLEEP WELL~

BA-DUMP

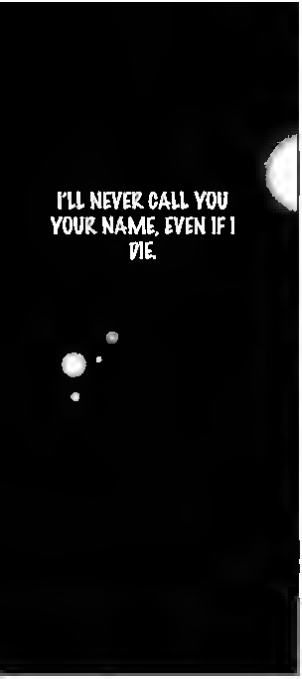
OPEN
?
I CAME BACK FROM A WALK. DIDN'T YOU TELL ME TO DO SO?
#@&!?
THE MORNING AIR IS SO COLD. YOUR FACE IS ALL FROZEN!
AH
OH DEAR!
SEOBANG-NIM?
WHERE WERE YOU THIS EARLY IN THE MORNING?

YOU SHOULD HAVE WORN THICKER CLOTHES! HERE, WEAR THIS.
DON'T... DON'T TREAT ME LIKE A CHILD!
BUT YOU'RE STILL A LOT YOUNGER THAN ME.
URG
I'LL BECOME HEALTHIER
FOR YOU!!


OF COURSE
SEOBANG-NIM..
TO EAT SO MUCH OF THAT
WHY?
SEOBANG-NIM...
WHY..?

FRIENDSHIPS
www.friendshipscans.com
Thank you for reading!
WHEN WILL YOU CALL MY NAME, SEOBANG-NIM..?
.....

I WON'T.
...WHY?


I'LL NEVER CALL YOU YOUR NAME, EVEN IF I DIE.

BEAUTIFUL... BECAUSE MY BRIDE LOOKS SO BEAUTIFUL.

HOHOHOHO
SO, YOU FINALLY FELL FOR MY CHARM!
MY BEAUTY WAS WON YOU OVER

JUST BECAUSE...)

I'LL TAKE A WALK AND VISIT THE DOCTOR IN THE MEANTIME.
I'LL BRING MY MEDICINE TOO
YES, HAVE A NICE WALK.
PHEW

WAAA
TO SAY SOMETHING LIKE THAT SO SUDDENLY!!!
BA-THUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
IF I DIE FROM AN ILLNESS, WILL SHE DIE AS WELL?
YOUNG MASTER...
RUSTLE
TELL ME, I ALREADY HAVE MY GUESSES.

THOSE PRECIOUS MEDICAL INGREDIENTS...
AS YOU KNOW, IF ONE DIES FROM AN ILLNESS IT IS SUSPECTED THAT THE WIFE POISONED HIM. SO IT IS THE FAMILY TRADITION TO HOLD THE FUNERAL WITH THE WIFE ALONGSIDE THE HUSBAND IN HIS COFFIN
THE MADAM WON'T FEEL MUCH PAIN
THE PAIN IS NOT THE PROBLEM!! THIS IS WHY I WAS AGAINST THE MARRIAGE!!
BUT WE CAN'T LET YOU DIE UNMARRIED!
YOU WILL HOLD A GRUDGE AGAINST THE FAMILY AND BECOME A GHOST THAT BRINGS DISASTER TO THE FAMILY
THAT'S WHY THE FAMILY MARRIED YOU EARLY TO PREVENT THIS FROM HAPPENING
SO WHAT?!
YOUNG MASTER... COULD IT BE THAT YOU COUGHED BLOOD?
AH

YOUNG MASTER HAVE YOU!
I'M HEALTHY!
I'M FINE! WHO ARE YOU TO TREAT ME LIKE I'M DEAD?? I'M STILL ALIVE!
SLAM!
SEOBANG-NIM..
...SO YOU DID...
....
YOUNG MASTER, THAT'S JUST THE WAY THINGS ARE..
DON'T BREAK THE FLOW. STAY STILL.

IT'S THE ONLY THING THAT YOU CAN DO FOR YOUR FAMILY.
AREN'T YOU TIRED?
...YOU KNOW, IF YOU STAY STILL...
HUH
SEOBANG-NIM, DID SOMETHING HAPPEN?

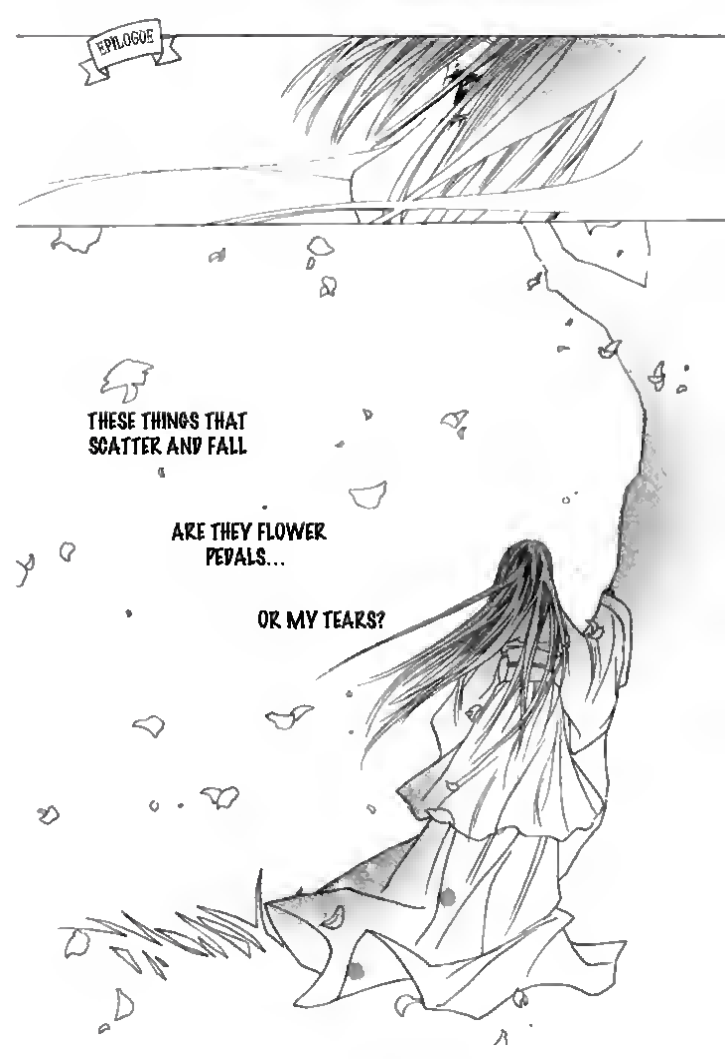
SLEEP WELL AND HAVE GOOD DREAMS... SOU...
BLUSH
YOU TOO, SEOBANG-NIM

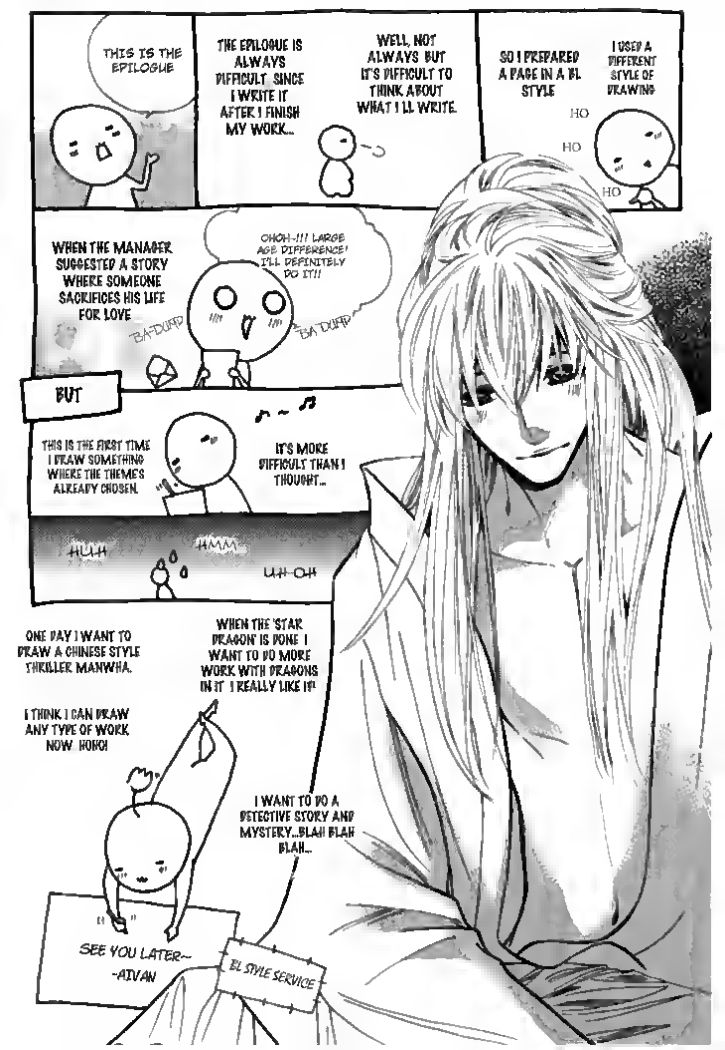
WILL YOU CRY?
FRIENDSHIP SCANS
www.friendshipscans.com
Thank you for reading!
I WONDER ABOUT THAT THE MOST.
DID YOU LOVE ME EVEN A LITTLE BIT..?
DROP DROP
WILL YOU FEEL...
A BIT SYMPATHETIC TOWARD ME?

WOULD YOU HAVE LOVED ME A BIT MORE?
I WISH YOU WOULD'VE RUN AWAY FROM MY CHILDISH PRANKS...
THEN I WOULDN'T HAVE TO WORRY SO MUCH...

IT'S A LIFE THAT'LL END SOON ANYWAY.
BUT IF I LEAVE LIKE THIS, THEY WON'T BURY YOU WITH ME.
I'M HAPPY THAT I WAS ABLE TO DO SOMETHING MORE SEOPANG-LIKE.
BUT I REGRET
NOT SPENDING A BIT MORE TIME WITH YOU.
SOU...I HAVE A SMALL REQUEST FOR YOU.

WILL YOU
BE SAD FOR ME?
BRIDE. THE END


EPILOGUE
THESE THINGS THAT SCATTER AND FALL
ARE THEY FLOWER PEDALS...
OR MY TEARS?


THIS IS THE EPILOGUE
THE EPILOGUE IS ALWAYS DIFFICULT. SINCE I WRITE IT AFTER I FINISH MY WORK...
WELL, NOT ALWAYS BUT IT'S DIFFICULT TO THINK ABOUT WHAT I'LL WRITE.
SO I PREPARED A PAGE IN A BL STYLE
I USED A DIFFERENT STYLE OF DRAWING
HO
HO
HO
WHEN THE MANAGER SUGGESTED A STORY WHERE SOMEONE SACRIFICES HIS LIFE FOR LOVE
BA-DUMP
OHOH...!!! LARGE AGE DIFFERENCE! I'LL DEFINITELY DO IT!!!
BA-DUMP
BUT
THIS IS THE FIRST TIME I DRAW SOMETHING WHERE THE THEME'S ALREADY CHOSEN.
IT'S MORE DIFFICULT THAN I THOUGHT...
HUH
HMM
UH-OH
ONE DAY I WANT TO DRAW A CHINESE STYLE THRILLER MANWHA.
WHEN THE 'STAR DRAGON' IS DONE I WANT TO DO MORE WORK WITH DRAGONS IN IT. I REALLY LIKE IT!
I THINK I CAN DRAW ANY TYPE OF WORK NOW. HOHO!
I WANT TO DO A DETECTIVE STORY AND MYSTERY...BLAH BLAH BLAH...
SEE YOU LATER~
-AIYAN
BL STYLE SERVICE

Join Friendship Scans!
Translators (all languages!)
Proofreaders
Editors
Quality Checkers
Visit us at:
ws11.zetaboards.com/Friendshipscanlation/index/
or
friendshipscans.com